

光顧華夏添精丸三瓶華  
敬送四幅頭畫片成套  
泳裝美人 人見人愛  
畫到無多 欲得從速  
（丸精漆夏）

**中國醫學方定**  
**中國藥物製煉**  
**最合國人臟腑**  
**主治諸百損腎**  
**益氣養血**  
**（代理處）**  
 萬育堂 茂隆 德城 元埠 廣萬 金生 雲坤

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊癒  
 秘製環珠唯一包愈皮膚濕毒膏 每盅銀二圓  
 此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授  
 藥膏乃破天荒自中專治包愈皮膚百病獨一無二之  
 藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒癰癤及遠年諸般頑  
 疥癩小兒胎毒二角三枚數日搽此藥膏立即止癢並無爛肉  
 加倍奉贈確有非常奇效如無把握實驗豈敢誇大即將

白謹人情學化

房術乏力者。口含化一粒。藥達命門。鼓舞腎部。如龍以虎。有出神入化之戰術。得此扶助。獲福無窮。腎莖短小者。每次口含化兩粒。由小如多。且含且大。愈久愈偉。抑有懷疑。先購試用。的當立效。再購亦佳。

CHEN SANG TONG  
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.  
英國 代理 天 生 堂  
南洋星洲百靈社啓

電話（矢磨三四八〇）

雲高華  
英華公司  
加拿大  
(蘇杭車衣)  
YING WAH COMPANY  
Dry Goods  
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

# 軍人儀態

▲嚴禁塗脂抹粉披髮及肩

關航訊「第一」戰區以依規定應着軍服之女子，須嫻習陸軍禮節，保持軍人儀態。近竟有一般女工作人員，既以參列戎行，身著軍服，又塗脂抹粉，披髮及肩，有失體統。亟應取締，以正觀瞻。故特通令各該位主管，切實曉諭誥誠，

友社：以盡忠誠救國之旨；以每人領收壹  
爲友底：多捐者益善；並歡迎各界參加工  
：一視同仁；如有意合作者；請即到致公  
堂：達權總社報告；因本社刻即分隊沿門  
求也；此告：（凡加屬各埠致公堂亦要一律  
響應爲要）

洪門總幹部 致公總堂  
達權總社 全啟

民國廿九年五月二日

**敬文氏代理**  
GAIN MON SIE,  
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can.

大機收銀九折 隨時可服  
買五元以上者 另贈送單思粉壹樽

**正強大器丸** 試用壹元 貳料五元 貳料拾元  
單料貳元 貳料五元 貳料拾元

**正強大器藥水** 試用壹元 貳料五元 貳料拾元  
單料貳元 貳料五元 貳料拾元

**治** 肉牙短小。腎虛腰痛。耳鳴眼化。  
夜便遺精。精神不爽。氣虛血少。  
四肢冷凍。交感無力。發育不全。

以上藥物不寒不燥包愈且傷身體重者服交雙料  
藥物後各症必痊瘡愈且傷身體重者服交雙料  
能令口發有強固力亦堪以強民自任鐵中錚錚者足  
有為創國出力者見功効然後再買是底  
望我僑胞速購試服用之若見功効然後再買是底  
感禱(服法有說明書) 不受見諒寄領  
紙購買担保 寄費壹元 買者自理

雲高華埠  
生活新記藥行

本行選辦祖國各省地道  
道生熟藥材安南玉桂土  
木人參正高麗參正北鹿  
茸連春鹿尾杞搜風各寶  
膏丹丸散海狗鞭花斑參  
化糖用品發行零沽一律  
歡迎自置電機研製藥丸  
僑胞光顧仰留嘉焉

WAT SANG SUN KEE CO.  
87 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B C.

電話 Marine 3529

為通告徵收經常費事根據本總幹部章程第三  
章第八條規定「凡屬內會員每年繳納年費壹  
圓以居留國之國幣為單位」茲定由今年正月  
起首徵收仰全美洲各國洪門機關切實負責推  
行迅向會員徵收定繳本總幹部以為經常費用  
藉資支應是所切盼特此通告

中華民國廿九年正月二十日

**買紙料者注意**  
本公司常有各種紙料齊備，如包物紙、廁紙、細什、信皮、紙筆、及學校用品、華友光顧，請留意焉。  
Columbia Paper Co.  
Vancouver, - Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟

榮榮公司啟事

本店精製臘味及常有新鮮肉  
品發售：久已膾炙人口：現  
因舖窄狹：特遷往喜市芝  
街東四百五十八號擴充營業  
男女僑胞：尙希源源賜顧  
爲荷：.....

WING WING CO.  
458 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.  
Phone High. 3041

無上之威士忌酒 新價低廉

時利市打(三星)

良舊之威士忌酒



此告白位不是酒局  
或不詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

B. C. Distillery Ltd.

十三英鎊沙壹元二五  
廿五英鎊沙貳元二五  
四十英鎊沙三元五五

敢者弟患皮膚症面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉

旅加屬金倫拿埠 黃柏松恭頌

恭頌良醫聖藥

Vancouver, B.C. Canada

54 W. Hastings St.

◎通訊處 LEE FOOK

癰疽無名腫毒立即止痛消核散 每樽四圓  
每貼藥用二分 麝香自備不在其內  
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄  
本醫生醫務所寓喜士定街西門牌九拾四號即碧近戲  
院左便第五間樓上第十四號房  
諸君注意倘賜函到來取藥函內如有何打紙者希望 諸君  
將函一概置擔保信照通訊處之住址賜來幸勿慳些郵費爲荷  
慎重起見尙希留意

原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言  
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶  
每包七毫五

神效止痛消腫卽愈疔藥  
每包七毛五

爛疔鷄頭拔毒生肌珠珀散  
每樽四圓

少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散  
每料四圓

遠年風濕骨痛驅風除濕卽愈散  
每料四圓

應驗如神花柳八寶搜毒丸  
每樽四圓

神效消腫止痛卽愈小腸氣痛丸  
每樽四元

此藥膏乃破天荒白發白中專治包廋皮膚白病獨一無二之  
藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑  
癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉  
東莞李福專醫花柳全科奇難雜症  
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈  
秘製環球唯一包廋皮膚濕毒膏 每出銀二圓  
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

本藥局自發行以來向蒙各界樂用現將原價減收以酬顧客

招商代理批發從優

現沽


戀花香露 大罇 五毛  
小罇 二毛五

胭脂香素 每罇一元

光明眼水 每罇五毛

分售處 華新書局 文化印務局

批發 上海亞美製藥局



C. H. ACME  
P. O. BOX 413  
VANCOUVER, B. C. CAN.




**● 精印一切刊物**  
**● 精製筭巴圖章**  
**藝術優良 價格克己**



新辦到戰時圖書  
 實用精美  
 新中國分省圖 (特價) 二元五  
 蔣總裁交抗戰言論集 (特價) 八毛  
 西線生活實錄 (一年) 三毛  
 名人著述祖國大勢 二毛  
 一顆未出鏢的槍彈 三毛

HO SUN HING CO.  
 2581 Pender St. E. Vancouver, B.C.

OME  
eral Chapel  
Hastings E.  
ghland 6194

包辦喪事 殮費廿元 卅元 六十元以上

欽吳長生店



  
 公司最新欸收音機發售接  
 理修整各種新舊收音機精  
 裝玻璃窗電鈴工精價平  
 諸君光顧敬祈留意

中 原 興 雜 貨 藥 材 發 行  
 JONG YUEN HING CO.  
 112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

相宜  
 ○○代理  
 超然織造廠  
 各種新欸羊  
 毛窄結發行



*RCA Victor*

二瓶  
 成套  
 人愛  
 從速  
 華夏  
 漆精  
 丸  
 中國醫學定方  
 中國藥物製煉  
 最合國人臟腑  
 主治諸虛百損  
 健腎益氣  
 養血  
 (代理處)  
 金利源  
 廣萬生  
 元發  
 城埠  
 德隆  
 茂利  
 萬育堂  
 ▲雲埠